

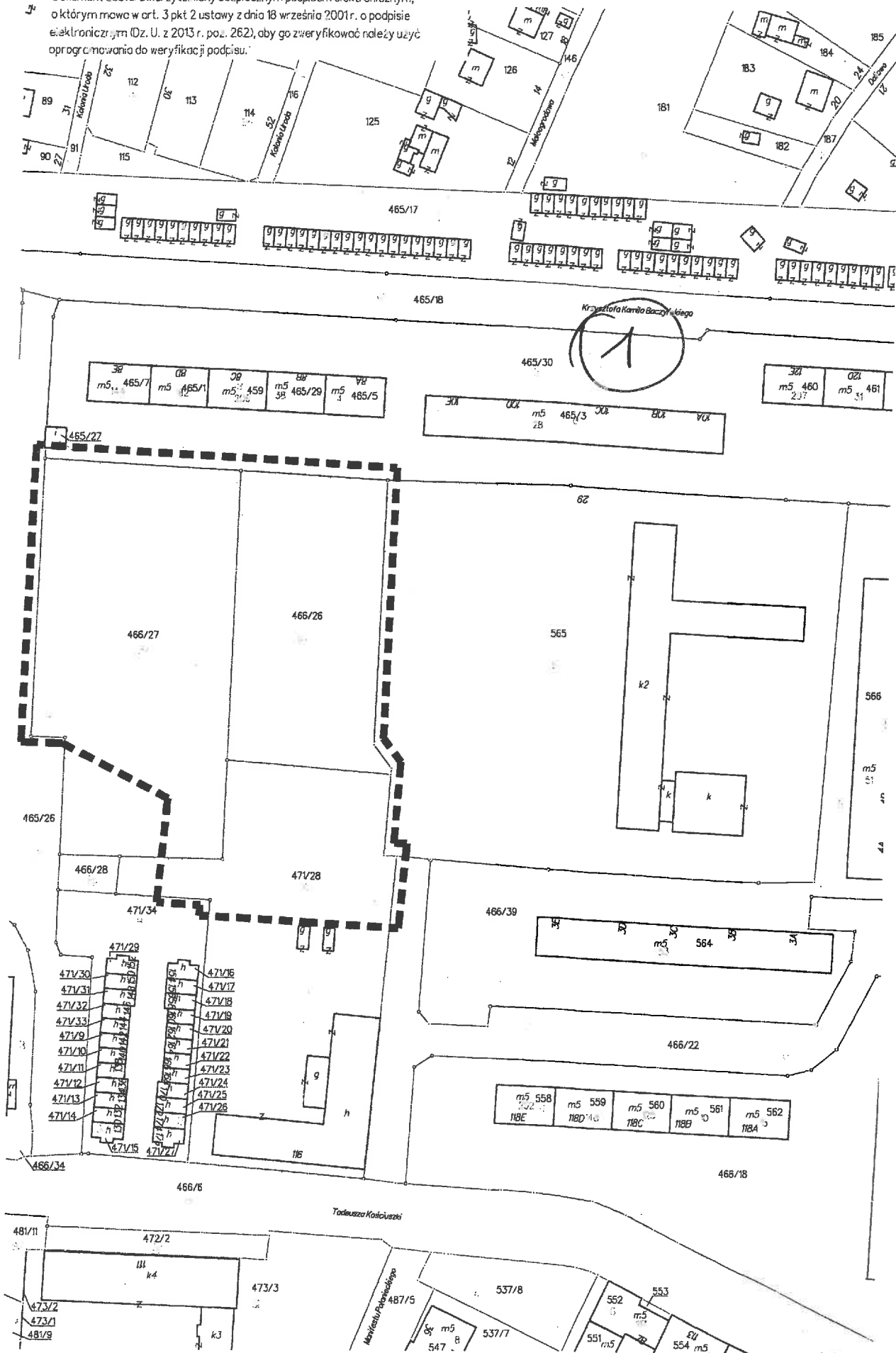
URZĄD MIEJSKI W GDANSKU  
WYDZIAŁ GEODEZJI  
ul. Nowe Ciepłe 6/12  
80-801 Gdańsk

Województwo: pomorski  
Powiat: m.Gdańsk  
Jednostka ewidencyjna: 226101\_1  
Obręb: 0044\_04

## MAPA EWIDENCJI GRUNTÓW

SKALA 1:1000

Dokument został uwierzytelniony bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w art. 3 pkt 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262), aby go zweryfikować należy użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu.



PREZYDENT MIASTA GDAŃSKA  
ul. Nowe Ogrody 8/12  
80-803 Gdańsk

Województwo: pomorskie  
Powiat: m.Gdańsk  
Jednostka ewidencyjna: 226101\_1, M.Gdańsk  
Obręb ewidencyjny: Nr 0044, 044

(nazwa organu wydającego dokument)

## UPROSZCZONY WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW

sporządzono dnia: 15.03.2017 12:41:16

według stanu na dzień: 15.03.2017 12:41:16

Nr jednostki rejestrowej: G683

KW GD1G/00061329/0

### Osoby: 1

Udział Forma władania	Dane osoby fizycznej / instytucji
1/1 własność	GINA MIASTA GDAŃSKA siedziba: ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk

### Działki ewidencyjne: 2

Arkusz	Nr działki	Adres lub położenie	Powierzchnia [ha]	Użytek i klasa bonitacyjna		Nr KW lub inne dokumenty
				Rodzaj	Pow [ha]	
6	466/26	-	0.3100	Bz	0.3100	GD1G/00061329/0
Identyfikator: 226101_1.0044.466/26 Działka objęta formą ochrony przyrody: - Rejestr zabytków: - Wartość: - Rejon statystyczny: -						
6	466/27	-	0.5195	Bz	0.5195	GD1G/00061329/0
Identyfikator: 226101_1.0044.466/27 Działka objęta formą ochrony przyrody: - Rejestr zabytków: - Wartość: - Rejon statystyczny: -						
Razem powierzchnia działek:			0.8295	ha		
Słownie:			osiem tysięcy dwieście dziewięćdziesiąt pięć metrów kwadratowych			

**UWAGA: W jednostce znajdują się jeszcze inne działki.**

Powierzchnia całej jednostki rejestrowej: 3.8675 ha (trzy hektary osiem tysięcy sześćset siedemdziesiąt pięć metrów kwadratowych)

Oznaczenia klas i użytków
Bz - Tereny rekreacyjno-wypoczynkowe

Dokument został uwierzytelniony bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w art. 3 pkt 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262), aby go zweryfikować należy użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu.

Joanna Lewandowska  
dnia: 15.03.2017

(sporządził: data i podpis)

(imię i nazwisko osoby reprezentującej organ)  
data i podpis

PREZYDENT MIASTA GDAŃSKA  
ul. Nowe Ogrody 8/12  
80-803 Gdańsk

Województwo: pomorskie  
Powiat: m.Gdańsk  
Jednostka ewidencyjna: 226101\_1, M.Gdańsk  
Obręb ewidencyjny: Nr 0044, 044

.....  
(nazwa organu wydającego dokument)

## UPROSZCZONY WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW

sporządzono dnia: 15.03.2017 12:41:16

według stanu na dzień: 15.03.2017 12:41:16

Nr jednostki rejestrowej: G4

KW GD1G/00249344/3

### Osoby: 1

Udział Forma władania	Dane osoby fizycznej / instytucji
1/1 własność	GINA MIASTA GDAŃSKA siedziba: ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk

### Działki ewidencyjne: 1

Arkusz	Nr działki	Adres lub położenie	Powierzchnia [ha]	Użytek i klasa bonitacyjna		Nr KW lub inne dokumenty
				Rodzaj	Pow [ha]	
6	471/28	ul. Tadeusza Kościuszki 116	0.5313	Bi	0.5313	GD1G/00249344/3
Identyfikator: 226101_1.0044.471/28    Działka objęta formą ochrony przyrody: -    Rejestr zabytków: -    Wartość: -    Rejon statystyczny: -						
Razem powierzchnia działek:			0.5313	ha		
Słownie:			pięć tysięcy trzysta trzynaście metrów kwadratowych			

**UWAGA: W jednostce znajdują się jeszcze inne działki.**

Powierzchnia całej jednostki rejestrowej: 1.9027 ha (jeden hektar dziewięć tysięcy dwadzieścia siedem metrów kwadratowych)

Oznaczenia klas i użytków
Bi - Inne tereny zabudowane

Dokument został uwierzytelniony bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w art. 3 pkt 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262), aby go zweryfikować należy użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu.

Joanna Lewandowska  
dnia: 15.03.2017

.....  
(sporządził: data i podpis)

.....  
(imię i nazwisko osoby reprezentującej organ)  
data i podpis



URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU  
WYDZIAŁ URBANISTYKI I ARCHITEKTURY



Gdańsk,

2017-04-03

WUia-I.6733.36-1 .2017.2-NA.68267

**Maria Sikorska**  
**Diogenes Studio Sp. z o.o.**  
**ul. Tysiąclecia 4**  
**80-351 Gdańsk;**



**WEZWANIE**

Urząd Miejski w Gdańsku - Wydział Urbanistyki i Architektury na podstawie art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego po rozpatrzeniu podania z dnia 28.02.2017r. nr rejestru RPW/68267/2017w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla rozbudowy placu rekreacyjnego w Gdańsku przy ul. Baczyńskiego

wzywa do uzupełnienia wniosku o:

1. Pełnomocnictwo do występowania w imieniu Dyrekcji Rozbudowy Miasta Gdańska. Opłata skarbową za udzielone pełnomocnictwo wynosi 17 zł.  
Podstawa prawna : zgodnie z art. 33 § 3.kpa pełnomocnik dołącza do akt oryginał lub urzędowo poświadczony odpis pełnomocnictwa.

Jednocześnie informujemy, że wymienione we wniosku z dn. 28.02.2017r. roboty budowlane nie wymagają wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Zgodnie z art. 50 ust. 2 w/wym. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, nie wymagają wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego roboty budowlane:

1) polegające na remoncie, montażu lub przebudowie, jeżeli nie powodują zmiany sposobu zagospodarowania terenu i użytkowania obiektu budowlanego oraz nie zmieniają jego formy architektonicznej, a także nie są zaliczone do przedsięwzięć wymagających przeprowadzenia postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko, w rozumieniu przepisów o ochronie środowiska, albo

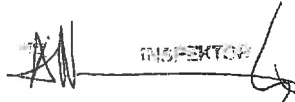
2) niewymagające pozwolenia na budowę. / z wyjątkiem sieci / pkt 2a/

Zgodnie z art. 29 ust. 1 pkt 9) ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane ( tekst jednolity Dz. U. z 2016r. poz. 267) pozwolenia na budowę nie wymaga budowa :

boisk szkolnych oraz boisk, kortów tenisowych, bieżni służących do rekreacji; a także przebudowa oświetlenia.

Informuje się jednocześnie, że nie usunięcie tych braków w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma spowoduje pozostawienie wniosku bez rozpatrzenia.

Sprawę prowadzi inż. Aurelia Nagórska- Makara w pok. nr 455  
/godz. przyjęć w poniedziałki , lub piątki  
w godz. 8.00-16.00 środy 8.00-17.00 w czwartki 8.00-11.00/  
Kontakt telefoniczny pod nr 58 323 6455

  
mgr inż. Andrzej Dąbkin

mgr inż. Andrzej Dąbkin

ISO 9001:2008

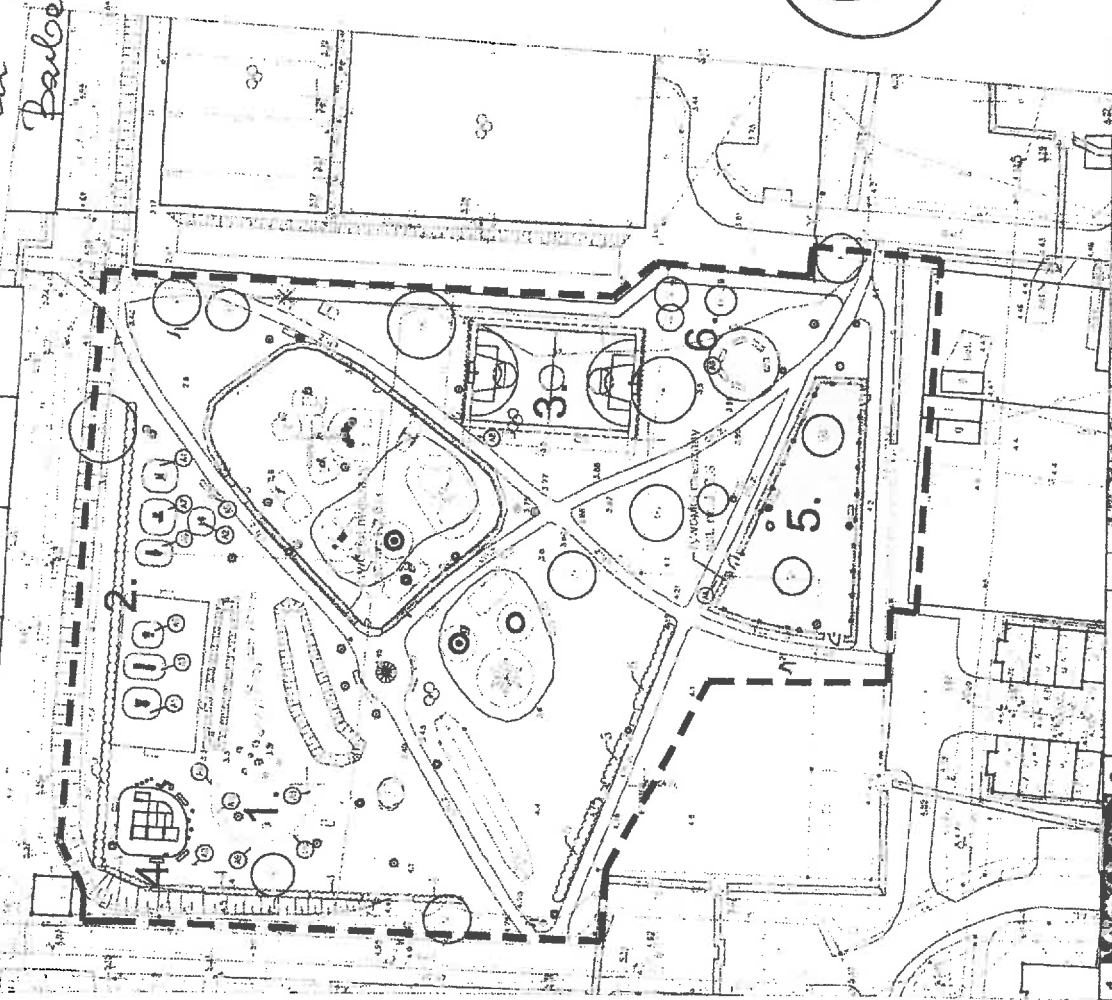
7. do wykładania  
gminie projekt zagospodarowania  
teren

Barbara Lipińska

# PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU



SKALA 1:500



ISTN.	ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY
1	mini basen
2	przebieg
3	siłownia
4	basen sportowy
5	hulawka "podziękowanie"
6	hulawka i pogodynka
7	kanaliza
8	zestaw zabawowy
9	zestaw sportowy
10	kanalizacja
11	plac zabaw
12	ławka i ławki - ogrodzone
13	hulawka podwójna
14	zestaw zabawowy
15	przebieg
16	kanalizacja i ławki
17	zestaw zabawowy z ławkami i informacją
18	kanalizacja i ławki
19	siłownia
20	ogrodzone z ławkami
21	ławka i ławki
22	przebieg
23	siłownia
24	ławka i ławki
25	przebieg
26	siłownia
27	ławka i ławki
28	przebieg
29	siłownia
30	ławka i ławki
31	przebieg
32	siłownia
33	ławka i ławki
34	przebieg
35	siłownia
36	ławka i ławki
37	przebieg
38	siłownia
39	ławka i ławki
40	przebieg
41	siłownia
42	ławka i ławki
43	przebieg
44	siłownia
45	ławka i ławki
46	przebieg
47	siłownia
48	ławka i ławki
49	przebieg
50	siłownia

ISTN.	WYKAZ UZBROJENIA	PROJ.
1	sieć elektryczna	1
2	sieć wodociągowa	2
3	sieć kanalizacyjna	3
4	sieć gazowa	4
5	sieć ciepłownicza	5
6	sieć telekomunikacyjna	6
7	sieć wodociągowa	7
8	sieć kanalizacyjna	8
9	sieć gazowa	9
10	sieć ciepłownicza	10
11	sieć telekomunikacyjna	11
12	sieć wodociągowa	12
13	sieć kanalizacyjna	13
14	sieć gazowa	14
15	sieć ciepłownicza	15
16	sieć telekomunikacyjna	16
17	sieć wodociągowa	17
18	sieć kanalizacyjna	18
19	sieć gazowa	19
20	sieć ciepłownicza	20
21	sieć telekomunikacyjna	21
22	sieć wodociągowa	22
23	sieć kanalizacyjna	23
24	sieć gazowa	24
25	sieć ciepłownicza	25
26	sieć telekomunikacyjna	26
27	sieć wodociągowa	27
28	sieć kanalizacyjna	28
29	sieć gazowa	29
30	sieć ciepłownicza	30
31	sieć telekomunikacyjna	31
32	sieć wodociągowa	32
33	sieć kanalizacyjna	33
34	sieć gazowa	34
35	sieć ciepłownicza	35
36	sieć telekomunikacyjna	36
37	sieć wodociągowa	37
38	sieć kanalizacyjna	38
39	sieć gazowa	39
40	sieć ciepłownicza	40
41	sieć telekomunikacyjna	41
42	sieć wodociągowa	42
43	sieć kanalizacyjna	43
44	sieć gazowa	44
45	sieć ciepłownicza	45
46	sieć telekomunikacyjna	46
47	sieć wodociągowa	47
48	sieć kanalizacyjna	48
49	sieć gazowa	49
50	sieć ciepłownicza	50

ISTN.	OZNACZENIA GRAFICZNE	PROJ.
1	siatka siatki	1
2	siatka siatki	2
3	siatka siatki	3
4	siatka siatki	4
5	siatka siatki	5
6	siatka siatki	6

ISTN.	OZNACZENIA GRAFICZNE	PROJ.
1	siatka siatki	1
2	siatka siatki	2
3	siatka siatki	3
4	siatka siatki	4
5	siatka siatki	5
6	siatka siatki	6

ISTN.	OZNACZENIA GRAFICZNE	PROJ.
1	siatka siatki	1
2	siatka siatki	2
3	siatka siatki	3
4	siatka siatki	4
5	siatka siatki	5
6	siatka siatki	6



PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

PROJEKTOWAŁ: [nazwisko]  
OPRACOWAŁ: [nazwisko]  
DATA: [data]  
MIEJSCE DLA KAZEGOŁ NASZ PLAC BACZYŃSKIEGO

Gdańsk, dnia 02.03.2017r.

Notatka ze spotkania

1. Miejsce spotkania: siedziba Dyrekcji Rozbudowy Miasta Gdańska, przy ul. Żaglowej 11, dnia 02.03.2017r.
2. Temat spotkania: Omówienie rozwiązań koncepcyjnych dla zadania pn. "Miejsce dla każdego! Nasz plac Baczyńskiego" w ramach Budżetu Obywatelskiego 2017
3. Uczestnicy (jednostki): WNIOSKODAWCA, PROJEKTANT, DRMG (spis wg listy obecności)
4. Ustalenia :

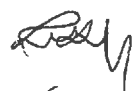




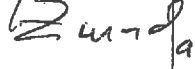
1. Wnioskodawca akceptuje rozpracowane projektowe koncepcyjne  
2. następującymi uwagami:
  - a) przysięć mini boisko wielofunkcyjne (dwie bramki i dwa kosze do koszykówki)
  - b) miejsce wyciszenia fitness w kierunku zachodnim w rejonie intersekcji boiska z miejscem do gry w piłkę
2. Proponuje, przesłać z lukrow napoclić z G2Di2-em (dany 2Di2)

Czytelne podpisy uczestników spotkania (zgodnie z listą obecności)  
Notatkę sporządziła: Wiesława Mikielawicz

Zakreślić - koncepcje zepo spo d. teren

# LISTA OBECNOŚCI

ze spotkania w dniu 02.03.2017r. w siedzibie DRMG w sprawie omówienia rozwiązań koncepcyjnych dla zadania pn. "Miejsce dla każdego! Nasz plac Baczyńskiego" w ramach Budżetu Obywatelskiego 2017

L.p.	Imię i nazwisko	Instytucja	Podpis
1.	Ignaszka Zakrzek	DRMG	
2.	KRYSTIAN KŁOS	RD WARSZAWA DŁUGA	
3.	Banbene Zgonie	PROJEKTOWA WILKOWA DOLNA (WIOSNOODRWA)	
4.	Monika Sles	Diogenes	
5.	Mariusz Głoczek	Diogenes Studio	
6.	Paweł Zunda-Tuchobudziński	DRMG	
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			

Numer dokumentu: P/WW/004710/2017/002

Gdańsk, 05.04.2017



Diogenes Studio Sp. z o.o.  
ul. Tysiąclecia 4  
80-351 Gdańsk

**UZGODNIENIE NR 100/2017 z dnia 05.04.2017r.**

*Uzgadnia się projekt zagospodarowania terenu dla inwestycji: „Miejsce dla każdego! Nasz plac przy ul. Baczyńskiego, w ramach zadania Budżet Obywatelski 2017” w Gdańsku, w zakresie kolizji z istniejącą infrastrukturą GPEC.*

Uzgodnienie ważne 2 lata.


Rozpoczęcie robót należy zgłosić z 5-cio dniowym wyprzedzeniem do kierownika Regionu Sieci, ul. Biała 1 b, tel 58 52 43 580; 785 884 732; e-mail: [bok@gpec.pl](mailto:bok@gpec.pl) celem ustalenia bliższych szczegółów występujących kolizji z sieciami ciepłowniczymi.


Koszty naprawy i poniesione straty przez GPEC sp. z o.o. na skutek uszkodzeń sieci pokrywa inwestor.

Uwagi:

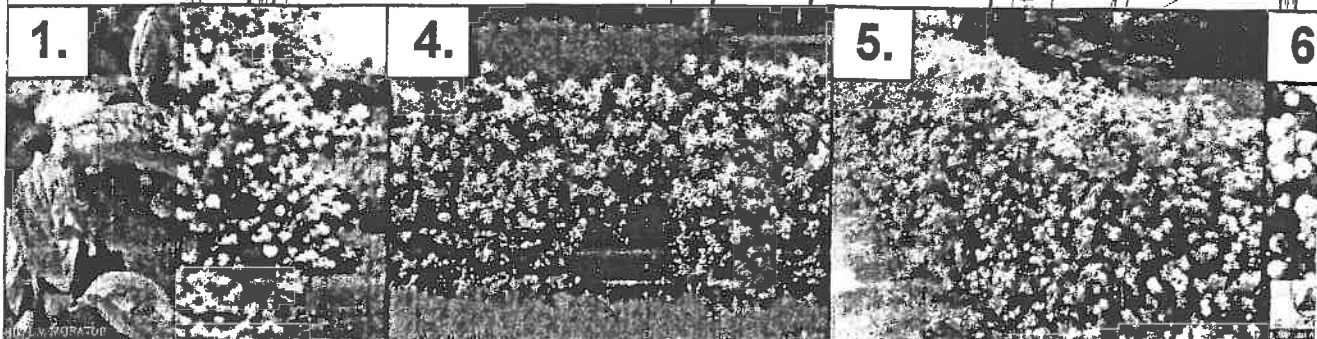
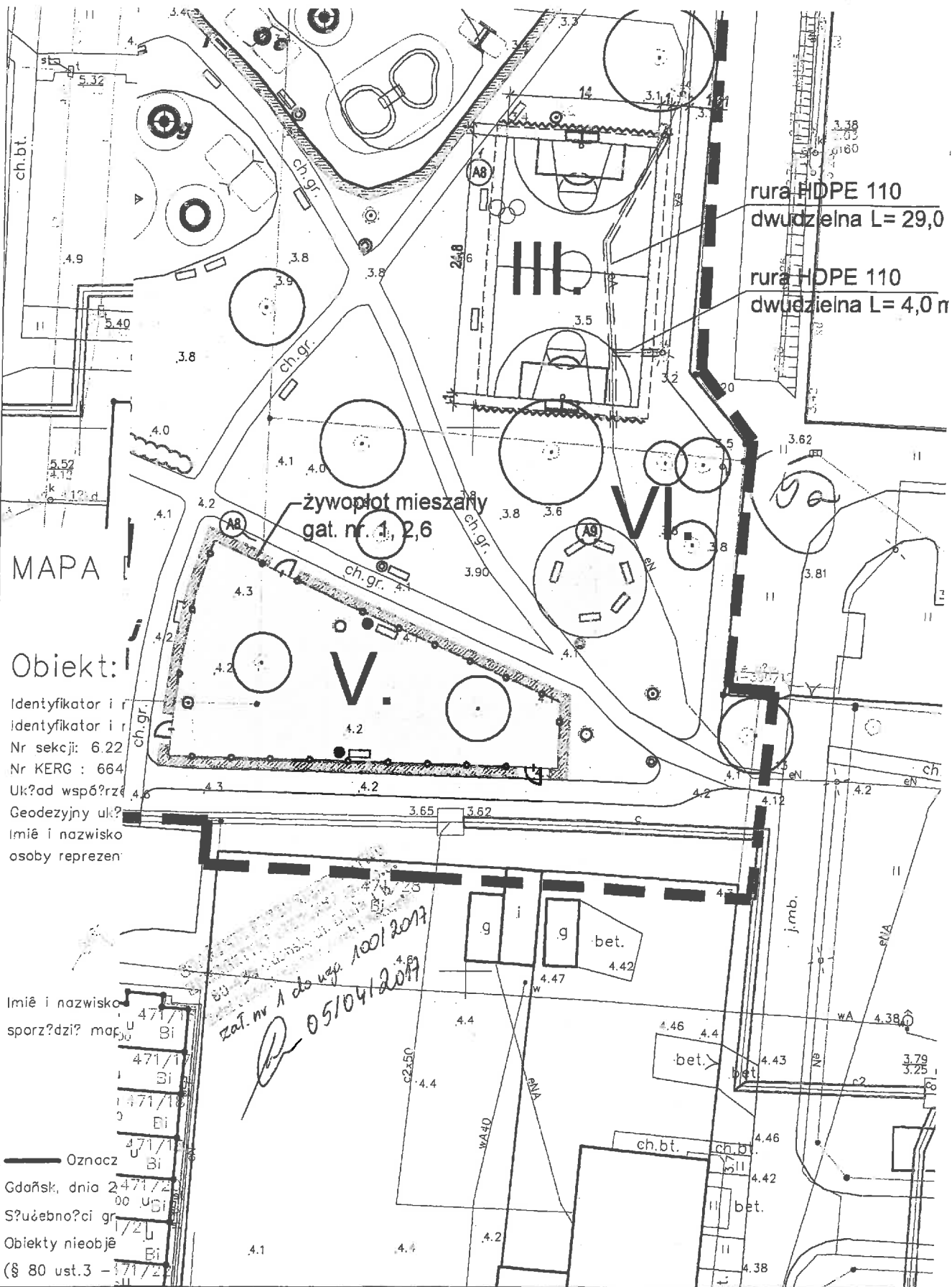
1. Projekt w miejscu kolizji projektowanej nawierzchni chodnika z istniejącym ciepłociągiem musi uwzględniać możliwości wykonywania remontów i konserwacji sieci oraz jej napraw.
2. Należy zachować **odległość min. 0,5m** od dolnej warstwy projektowanego chodnika do wierzchu górnej ścianki ciepłociągu. Dopuszczamy zastosowanie materiałów o podwyższonej wytrzymałości, nawet z zastosowaniem płyt odciążających nad siecią ciepłowniczą oraz zabezpieczenia w postaci rur płaszczowych dwudzielnych.
3. Wszystkie prace budowlane związane z zabezpieczeniem istniejącej sieci ciepłowniczej należy wykonywać wyłącznie pod nadzorem i w obecności przedstawiciela GPEC.
4. Należy zachować normatywne odległości od istniejącej infrastruktury ciepłowniczej.
5. Uszkodzoną w czasie realizacji prac obsypkę technologiczną ciepłociągu uzupełnić piaskiem.
6. Przy zbliżeniach do sieci ciepłowniczej roboty budowlane należy prowadzić ręcznie – wyeliminować sprzęt mechaniczny.
7. W przypadku, gdy inwestycja będzie wymagała szerszego zakresu niż pierwotnie uzgodniono, należy bezwzględnie poinformować o tym fakcie GPEC Sp. z o.o. i uzyskać ponowne uzgodnienie.
8. Uzgodnienia nie należy traktować jako weryfikacji projektu i nie zwalnia ono projektanta, Inwestora/Wykonawcy z odpowiedzialności za przyjęte rozwiązania i wykonawstwo.

Z poważaniem,

  
Ireneusz Szykiel  
główny energetyk

  
Wojciech Welna  
specjalista ds. planowania inwestycji i rozwoju





63

# PROJEKT ZAGOSPODAROWAN

Opinie jako administrator terenów publicznych  
opiniuje przy tym inicjatywy projekt.

Rekreacyjne zagospodarowanie terenów zielonych w ramach projektu  
w ramach projektu GZDZ jako zielony  
rekreacyjny urządzenie

10.04.2017r.

GŁÓWNY SPECJALISTA

do przestrzenno - społecznych

SKALA 1:500



ISTN.	ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY
	mini boisko
	drabinka
	sklepik
	bujak sprężynowy
	huśtawka "bocianie gniazdo"
	huśtawka pojedyncza
	karuzela
	zestaw zabawowy
	zestaw sprawnościowy
	karuzela 2
	piaskownica
	ławka bujana - ogrodowa
	huśtawka podwójna
	zjazd linowy dł. ok 22-24 m
	piramida linowa
	karuzela talerzowa
	zegar słoneczny z tablicą informacyjną
	kosze do koszykówki
	stół do pingponga
	ogrodzenie z furtkami
	tablica informacyjna
	trzepak
	głazy
	belki/pnie
	zegar słoneczny
	ławka z oparciem
	ławka bez oparcia
	kosze na śmieci

PROJEKTOWANE	
	ekologiczne
	stanowiska
	boisko wiel
	parkour
	wybieg dla
	stanowiska

ISTN.	OZNACZ
	ciągi piesze gliniasto-żw
	place, obrze płytek chodn
	boisko wielc poliuretanow
	parkour - na
	wybieg dla p
	zatrąwienie
	piłkochwył
	ławki
	kosze na ś
	kosze na p
	drzewa
	żywoplot si
	kwiтник
	latanie do
	granice opi

ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY		
	wyciąg górny i wyciskanie siedząc	A1
	koła Tai Chi	A2
	biegacz i orbitrak	A3

ISTN.	WY
e	sieć elektry
w	sieć wodoci
k	sieć kanaliz
g	sieć gazow
	sieć telekom

GDAŃSKI  
URZĄD NIERUCHOMOŚCI KOMUNALNYCH  
SAMORZĄDOWY ZAKŁAD BUDOWY  
Zespół ds. Podwórek  
80-254 Gdańsk ul. Partyzantów 74  
tel. 58 552-40-32 fax 58 552-40-32  
NIP 957-08-44-969 REGON 192617769

DPE 110  
tel. L= 29,0 m

DPE 110  
tel. L= 4,0 m

Gdańsk 2017-04-20

**UZGODNIENIE NR 2\0281\2017****Temat Plan zagospodarowania terenu placu na działkach nr 466/26, 466/27, 471/28 przy ul. Baczyńskiego w Gdańsku pod budowę parku z placem zabaw.**

1. Uzgodnienie jest ważne 2 lata.
2. Wykonawca robót winien zgłosić pisemnie lub telefonicznie do REJONU DYSTRYBUCJI W GDAŃSKU, ul. Reja 23 tel. 058 527 93 09, rozpoczęcie robót 5 dni wcześniej, oddzielnie dla każdej kolizji z urządzeniami energetycznymi.
3. Nie wyklucza się istnienia innych niezaewidencjonowanych urządzeń podziemnych. Przy wykonywaniu robót napotykane urządzenia energetyczne traktować jako czynne (pod napięciem – mogące grozić porażeniem) i zachować warunki bezpieczeństwa. Koszty naprawy i poniesione straty przez REJON DYSTRYBUCJI W GDAŃSKU na skutek ewentualnych uszkodzeń urządzeń energetycznych podczas wykonywania robót pokrywa wykonawca.
4. Uzgodnienie niniejsze ważne jest wraz z ostemplowaną przez Energe mapą do celów projektowych.

Uwagi dodatkowe:

Na zbliżeniach i skrzyżowaniach z siecią energetyczną prace prowadzić metodą uniemożliwiającą powstanie awarii i pod nadzorem naszego pracownika Działu Zarządzania Eksploatacją.

Prace ziemne poprzedzić wykonaniem przekopów próbnych w celu ustalenia dokładnej trasy sieci elektroenergetycznej.

Skrzyżowania i zbliżenia z kablami energetycznymi realizować zgodnie z normą SEP-E-004.

W miejscach kolizji projektowanych elementów zagospodarowania terenu z istniejącymi kablami kabie te osłonić przepustami dwudzielnymi.

W miejscach występowania istniejących kabli energetycznych prace ziemne wykonywać sprzętem ręcznym.

Inżynier  
ds. Dokumentacji Energetycznej:  
Piotr OstrówkaKierownik  
Działu Dokumentacji Energetycznej:  
Maciej Jachimek

Kopie otrzymują:

31MMD a/a (Gd)

T +48 58 527 95 95  
F +48 58 527 95 17Regon 190275904-00036  
NIP 583-000-11-90ENERGA-OPERATOR SA  
ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk  
Oddział w Gdańsku  
ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk  
operator.gdansk@energa.pl  
energa-operator.plSąd Rejonowy Gdańsk-Północ  
VII Wydział Gospodarczy KRS  
KRS 0000033455nr konta: 29 1240 6292 1111 0010 6661 1786  
Kapitał zakładowy/wpłacony 1 356 110 400 zł

MAPA

Obiekt:

Identyfikator i  
Identyfikator i  
Nr sekcji: 6.22  
Nr KERG : 664  
Uk?ad wsp?rzn?  
Geodezyjny uk?  
Imię i nazwisko  
osoby reprezen

Imię i nazwisko  
sporzdzi? mak

471/1  
Bi  
471/1  
Bi  
471/1  
Bi  
471/1  
Bi

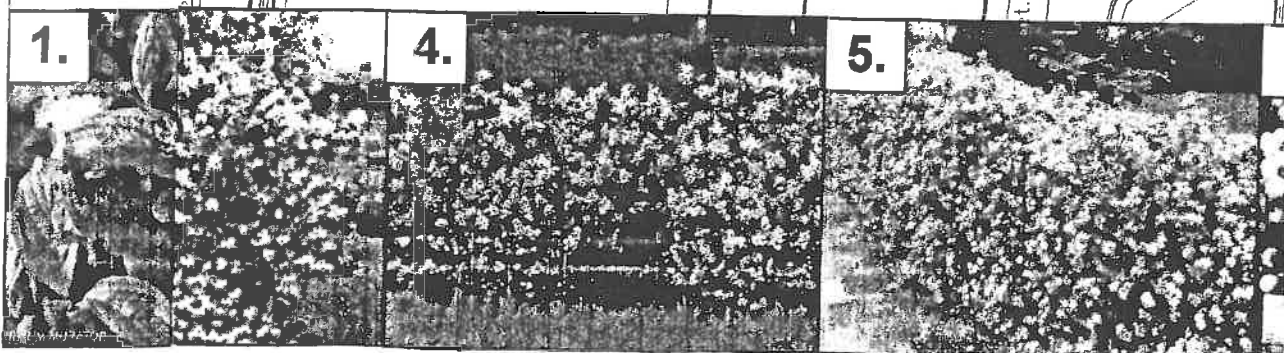
Oznac:  
Gdańsk, dnia 24/1/20  
S?u?ebno?ci gr  
Obiekty nieobję  
(§ 80 ust.3 - 471/2)

żywo?ot miesza?ny  
gat. nr. 1, 2, 6

ENERGA-OPERATOR S.A.  
Oddział w Gdańsku  
Rejon Dystrybucji w Gdańsku  
Uzgodnienie nr. 31288/2017  
Data uzgodnienia 20.24.2017  
Ilość rysunków 11

rura HDPE 110  
dwudzielną L= 29,

rura HDPE 110  
dwudzielną L= 4,0



50



8

DL/410/2/2017

Gdańsk, dnia 6 czerwca 2017



DIOGENES STUDIO Sp. z o.o.

ul. Mirosławskiego 27

80-430 Gdańsk

Gdański Ośrodek Sportu po zapoznaniu się z przedstawioną dokumentacją projektową zadania pn.: Miejsce dla każdego! Nasz plac zabaw przy ul. Baczyńskiego w Gdańsku", opiniuje pozytywnie projekt z zastrzeżeniem iż treść oraz forma graficzna tablicy informacyjnej ma zostać uzgodniona z administratorem obiektu przed zainstalowaniem.

Z poważaniem:

DYREKTOR  
Gdańskiego Ośrodka Sportu  
*Leszek Paszkowski*  
Leszek Paszkowski





#### TECHNOLOGIA:

- Konstrukcja wykonana ze stopów aluminium
- Tablica wykonana z płyty kompozytowej HPL o wymiarach 0,7 x 0,56 m
- Wysokość od poziomu terenu 2,3 m

Treść tablicy należy uzgodnić z GZDIZ

(86)

Uwaga: Konstrukcja urządzenia i posadowienie w gruncie wg. proj. konstrukcyjnego producenta, dostosowane do warunków gruntowych występujących na terenie objętym opracowaniem

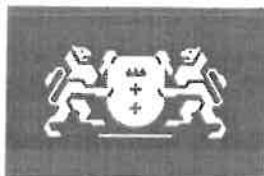
*Treść oraz forma graficzna  
należy uzgodnić z  
administratorem obiektu  
Gdańsk 06/06/2014*

Kierownik Działu Logistyki  
Gdańskiego Ośrodka Sportu  
*[Signature]*  
Rafał Łagoda

A8

Tablica informacyjna  
Zał. nr 1





Gdański  
Zarząd Dróg  
i Zieleni

9

Gdańsk, dnia 23.05.2017 r.

## OPINIA NR 6336-119(2)-2017-KG-1632

Opiniuje się pozytywnie	Projekt budowlany wielobranżowy pn.: „Miejsce dla każdego! Nasz plac przy ul. Baczyńskiego” w ramach zadania Budżet Obywatelski 2017
W liniach rozgraniczających	Działki nr : 466/26, 466/27, 471/28 obręb 44 w Gdańsku
Inwestor	Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska ul. Żaglowa 11, 80-560 Gdańsk

### I. Z poniższymi uwagami Działu Utrzymania Zieleni:

1. Należy doprecyzować wielkość roślin i sposób sadzenia, kolejności gatunków projektowanych do wykonania żywopłotów oraz uzupełnić pełny opis wykonania nasadzeń zgodnie ze sztuką ogrodniczą.
2. Uzupełnić w projekcie informacje o zakazie stosowania loga firm również na elementach montowanych na boisku.
3. Kosz na śmieci należy lokalizować w odległości 0,8 m od ławki.
4. Należy uwzględnić lub rozpatrzyć montaż kosza na popiół obecnie stosowany na terenach miejskich.
5. Należy uzupełnić skład mieszanki traw potrzebnej do odtworzenia i założenia trawnika.
6. Należy rozpatrzyć zastosowanie kosza na psie odchody na terenie wybiegu oraz wprowadzenie kłód dla reakcji zwierząt.
7. Należy odsunąć o 0,5 m projektowane krzewy od ogrodzenia wybiegu dla psów (kwestie pielęgnacyjne).
8. Należy przewidzieć alejki do furtek wybiegu dla psów (względny utrzymaniowy) oraz rozpatrzyć zabezpieczenie istniejących drzew na terenie wybiegu przed czworonogami.
9. Klamki do furtek projektowanego ogrodzenia powinny być metalowe z pełnego odlewu.
10. Należy wprowadzić zdjęcie poglądowe prefabrykatów ogrodzenia.
11. Należy wprowadzić tylko zabruk pod urządzeniami siłowni w miejscu użytkowania bez potrzeby umiejscawiania wskazanej powierzchni utwardzenia lub wprowadzić zabruk na całości placu siłowni bez pozostawiania małych powierzchni trawników ( kwestie utrzymaniowe).
12. Należy rozpatrzyć przeniesienie 1szt. urządzenia siłowni w jednym rzędzie jak pozostałe.
13. ~~Należy poprawić w opisie rodzaj nawierzchni parkuru na żywopłot zgodnie z normą~~
14. Należy przeanalizować zasadność lokalizacji urządzeń w bliskim sąsiedztwie zabudowań mieszkalnych.
15. Należy uzupełnić zapis, iż dobór urządzeń i ostateczne zatwierdzenie, leży po stronie Inwestora i w konsultacji z Użytkownikiem.
16. Należy projektowane żywopłoty nie sadzić skrajnie stosując korę średnio mieloną.
17. Należy zrezygnować z przykładowego kwietnika w postaci donicy stosując zamiennie kwietnik z obrzeża betowego z wymianą ziemi urodzajnej wraz z obsadzeniem róży okrywowej Marathon 6szt/m2.
18. Wskazane rozpatrzenie zastosowania piłko chwytych z systemem siatki a nie paneli ogrodzeniowych z powodu możliwości dewastacji (wzór znajdujący się na terenie gminnym przy zbiorniku Madalińskiego lub przy szkole przy ul. Kościuszki).
19. Należy ze względów bezpieczeństwa zastosować obrzeża betonowe fazowane z dwóch stron.
20. Należy rozpatrzyć montaż ławek młodzieżowych na terenie zagospodarowania w celu uniknięcia dewastacji trawników.
21. Należy uwzględnić lub rozpatrzyć zasadność wyłożenia agrowłókniny pod nawierzchnią zamontowanej szpilami metalowymi.
22. Należy w paragrafie dotyczącym atestów umieścić również zapis o przedstawianiu atestu na wykonanie ocynku np. ogniowego lub natryskowego przez fabrykę.
23. Należy zaproponować wariant (lub min.2 warianty) siłowni zewnętrznej oraz street-workout do wyboru w celu weryfikacji najlepszej oferty i bezawaryjności. W związku z obserwacją stosowanych w niektórych lokalizacjach i problematyką w utrzymaniu, należy ponownie rozpatrzyć z przedstawieniem uwag dla Wnioskodawcy przez GZDiZ, iż jako konstrukcji przekłada się na długość użytkowania. Należy rozpatrzyć, w przypadku braku środków finansowych, zmniejszenie ilości urządzeń przeglądając jakość jako priorytet inwestycji z pozostawieniem miejsc na nowe urządzenia do wykonywania ćwiczeń (kwestia do rozpatrzenia). Powyższa informacja wynika z doświadczenia GZDiZ tj. w przedstawianych konstrukcjach do ćwiczeń (wizualizacjach) zamontowanych



zauważalna jest znaczna korozja lub odspojenie farby po krótkim okresie użytkowania (o czym Inwestor został wcześniej poinformowany).

24. W przykładowych konstrukcjach należy zastosować również real 6029 w konstrukcji nośnej, a częściach do utrzymywania ciężaru dopuszcza się pozostawienie koloru neutralnego ze względu na charakter terenu.
25. Należy rozważyć zasadność montażu kosza na śmieci nawiązującego do istniejącego na terenie w związku z przewidywalną ilością użytkowników korzystających z nowo planowanego zagospodarowania.
26. Należy uwzględnić zapis, iż forma konstrukcji oraz treść tablicy regulaminowej musi być uzgodniona z Inwestorem oraz Użytkownikiem.
27. Projekt boiska wielofunkcyjnego oraz typ tablicy informacyjnej boiska, należy uzgodnić w MOSiR w Gdańsku.
28. Należy przewidzieć pielęgnację zieleni, w przypadku braku pielęgnacji zieleni należy przekazać do GZDiZ po pierwszym koszeniu.
29. Teren na styku z inwestycją należy odtworzyć a trawniki przekazać po pierwszym koszeniu do GZDiZ.

## II. Z poniższymi uwagami Działu Energetycznego:

1. Dział Energetyczny GZDiZ na prośbę Dyrekcji Rozbudowy Miasta Gdańska wydał w dniu 15.03.2017r. warunki techniczne projektowania oświetlenia nr UE/23/2017/BZ terenu przy ul. Baczyńskiego.
2. Projekt przewiduje tylko naprawę i wymianę pięciu istniejących lamp oświetleniowych które są własnością Gdańskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych do którego należy zwrócić się o uzgodnienie.

## III. Z poniższymi uwagami Działu Rozwoju Przestrzeni Publicznej:

1. Zamiast zaprojektowanych elementów małej architektury należy zamontować ławki, śmietniki, kosze na psie odchody wg załączników nr 1-4.
2. Kosze na psie odchody i śmietniki należy trwale połączyć z podłożem utwardzonym (kostka brukowa, płyty betonowe, asfalt na podbudowie betonowej) poprzez fundamentowanie.
3. W przypadku wymiany istniejących lamp (opraw) na nowe, należy zamontować elementy wg wytycznych z załącznika nr 5.
4. Należy rozważyć, w miarę możliwości ekonomicznych, poszerzenie granic opracowania i budowę utwardzonych miejsc parkingowych w południowo-wschodnim narożniku placu, tudzież zagospodarowania go w inny sposób.
5. Sugeruje się zmianę miejsca zaprojektowanego pasa zieleni krzewiastej (Pięciornik krzewiasty) na drugą stronę ścieżki, wzdłuż ww. parkingu.
6. Nie należy stosować elementów betonowych z kruszywem płukanym.
7. Należy zrezygnować z montażu elementów zabawowych z wikliny, które nie pasują do miejskiego charakteru placu.
8. Na tylnej stronie oparcia ławki zamiast napisu należy zamontować tabliczkę z blachy nierdzewnej z wygrawerowanym napisem „GDAŃSKI ZDiZ” wg zał. nr 2
9. Konstrukcję elementów małej architektury należy malować na kolor grafitowy RAL 7016 w wyk. mat struktura.

Integralną część niniejszej opinii stanowią załączniki graficzne ośmioletni pieczęcią tu. Zarządu, zawierający numer opinii, datę oraz ilość załączników.

SPECJALISTA  
ds. Uzgodnień

mgr inż. Karolina Górnay

## Załącznik nr 1

### ŁAWKA



- długość całkowita powinna wynosić 180 – 190 cm,
- wysokość siedziska po zamontowaniu powinna wynosić 40- 45 cm,
- wysokość całkowita ławki powinna wynosić 80 – 85 cm,
- głębokość siedziska powinna wynosić 40-45 cm,
- ławka powinna posiadać podłokietniki wykonane z płaskowników stalowych, o przekroju prostokątnym (50-60mm x 5mm),
- konstrukcja nośna ławki (podstawy) powinna być wykonana z elementów stalowych o przekroju prostokątnym (50 mm x 50 mm), a oparcie z płaskowników o przekroju prostokątnym (70mm x 5mm)
- wszystkie stalowe elementy ławki powinny być ocynkowane, malowane proszkowo na kolor grafitowy (RAL 7016),
- połączenia elementów drewnianych z elementami stalowymi śrubowe, ocynkowane,
- łączenia elementów stalowych z drewnianymi powinny być wykonane w sposób uniemożliwiający ich łatwy demontaż,
- część stalowa ławki powinna być przystosowana do trwałego połączenia z podłożem utwardzonym (kostka brukowa, płyty betonowe, asfalt na podbudowie betonowej) poprzez fundamentowanie oraz przystosowana do montażu w podłożu miękkim (poprzez fundament),
- w przypadku nawierzchni asfaltowej należy wykonać uzupełnienie z kostki kamiennej łupanej grafitowej 9/11cm pod montowaną ławką,
- siedzisko powinno być wykonane z 3 desek, o przekroju prostokątnym (120mm x 40mm),
- oparcie powinno być wykonane z 2 desek , o przekroju prostokątnym (120mm x 40mm),
- deski powinny być wykonane z drewna liściastego twardego lub bardzo twardego (wg. klasyfikacji Janki klasa IV lub V),
- drewno należy zabezpieczyć przy pomocy bezbarwnego lakieru na bazie dodatków i żywic w rozpuszczalnikach zabezpieczającej przed:
  - warunkami atmosferycznymi – deszczem, śniegiem oraz mrozem,
  - promieniowaniem słonecznym UV
  - działaniem grzybów, pleśni, owadów, glonów itp.,
  - ścieraniem
- należy przedstawić kartę charakterystyki produktu zastosowanego do impregnacji drewna
- na tylnej powierzchni oparcia ławki należy umieścić tabliczkę z napisem „Gdański Zarząd Dróg i Zieleni”, zgodnie z załącznikiem nr 2,
- forma ławki powinna być tożsama z wizualizacją.

(902)

GDAŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI  
Opinia  
Uzasadnienie nr 6336-119/k/2017-V6-1632  
z dnia 23.05.2017r.  
201. nu  
Ilość rysunków podlegających uzgodnieniu 1/6

## Załącznik nr 2

NA ELEMENTACH MAŁEJ ARCHITEKTURY NALEŻY ZAMONTOWAĆ TABLICzkĘ Z BLACHY NIERDZEWNEJ Z WYGRAWEROVANYM NAPISEM "GDAŃSKI ZDiZ" (CZCIONKA: ARIAL NARROW). WYPEŁNIENIE GRAWERUNKU FARBĄ CZARNĄ.

TABLICzkĘ NALEŻY MONTOWAĆ POPRZECZ PRZYKLEJENIE.

PODANE WYMIARY W MM

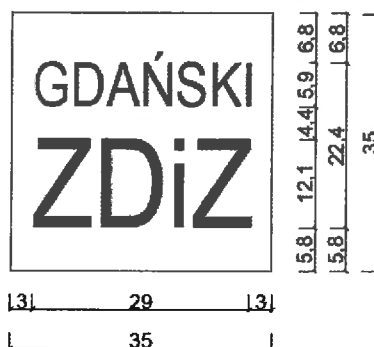
MIEJSCE MONTAŻU:

NA ŁAWKACH: NA OPARCIU ŁAWKI, PO JEGO TYLNEJ STRONIE

NA KOSZACH "TRÓJKĄTNYCH": NA ŚCIANIE FRONTOWEJ, W ODLEGŁOŚCI 90 MM OD GÓRNEJ KRAWĘDZI KOSZA, SYMETRYCZNIE NA ŚRODKU

NA KOSZACH OKRĄGŁYCH: SYMETRYCZNIE W POŁOWIE GÓRNEJ METALOWEJ OBREČZY KOSZA

TABLICZKA 1:1



PL

GDAŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI

Opis: 6336-11962-2017-K6-1632

Uzgodnienie nr z dnia 23.05.2017r.

2017 nr 2/6

Ilość rysunków podlegających uzgodnieniu

## Załącznik nr 3

### KOSZ NA PSIE ODCHODY

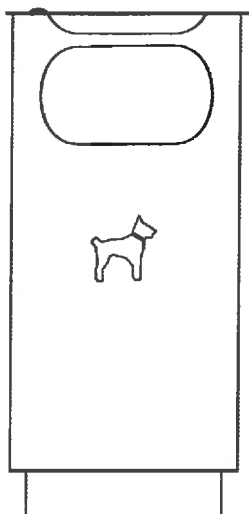
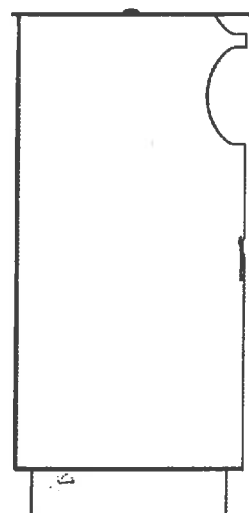
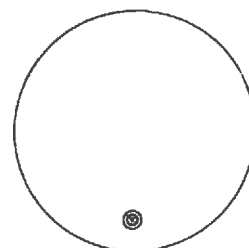


370

704

70

774



350

#### Wymiary

- szerokość: 37 cm
- wysokość: 70,4 cm
- długość: 47 cm
- pojemność: 35 l.

#### Materiały

- stal lakierowana proszkowo
- kolor: grafitowy RAL 7016

GDŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI  
*Opinia*  
Uzgodnienie nr 6336-119/2)-2017-K6-1632  
z dnia 23.05.2017 r.  
*2017.05.23*  
Ileść rysunków podlegających uzgodnieniu 3/6

9c

## Załącznik nr 4

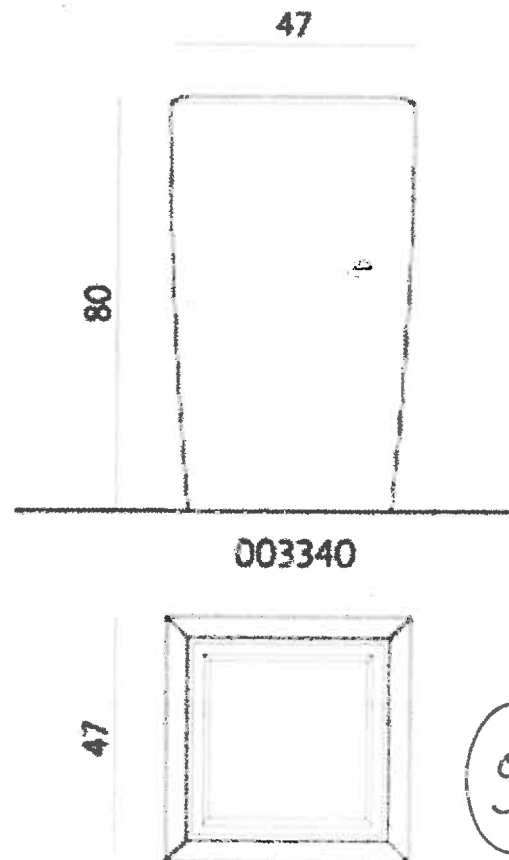
### ŚMIETNIK

#### Wymiary

- wysokość: 80 cm
- szerokość: 47 cm
- długość: 47 cm
- pojemność: ok. 70 l
- waga: ok. 147 kg

#### Materiały

- obudowa: beton malowany
- kolor: grafitowy
- pojemnik z popielniczką: stal ocynkowana



GDAŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI  
Opinto  
Uzgodnienie nr 6336-119/2)-2017 KG-1632  
z dnia 23.05.2017 r.  
201 NV  
Liczba rysunków podlegających uzgodnieniu 4/6

## Załącznik nr 5

### OŚWIETLENIE

- oprawa parkowa współczesna , bez wysięgnika, kolor RAL 7016, max. H słupa = 5m,
- temperatura barwowa 3300-3500K,
- przykładowe oprawy:



Se

GDŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI

Opinia  
Uzgodnienie nr 6336-119/2)-2017-KG-1632

z dnia 23.05.2017r.

201. nu  
Liczba rysunków podlegających uzgodnieniu 5/6





Gdańsk, dnia 09.06.2017 r.

### UZGODNIENIE NR 6336-119(4)-2017-KG-2535

Uzgadnia się pozytywnie	Projekt budowlany wielobranżowy pn.: „Miejsce dla każdego! Nasz plac przy ul. Baczyńskiego” w ramach zadania Budżet Obywatelski 2017
W liniach rozgraniczających	Działki nr : 466/26, 466/27, 471/28 obręb 44 w Gdańsku
Inwestor	Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska ul. Żagłowa 11, 80-560 Gdańsk

#### Zgodnie z poniższymi uwarunkowaniami:

1. Niniejsze uzgodnienie nie stanowi prawa do dysponowania terenem działki nr : 466/26, 466/27, 471/28 obręb 44 w Gdańsku. Przed rozpoczęciem robót należy uzyskać zgodę właściciela/zarządcy terenu na prowadzenie robót.
2. Inwestor zobowiązany jest w trakcie trwania budowy do utrzymania w należyтым stanie oraz czystości drogi publicznej w rejonie inwestycji.
3. Poprawiony projekt wykonawczy należy przesłać w wersji elektronicznej do akceptacji Działu Utrzymania Zieleni GZDZ.
4. Niniejsze uzgodnienie jest ważne do dnia 09.06.2019 r.
5. Integralną część niniejszego uzgodnienia stanowią załączniki graficzne ostemplowane pieczęcią tut. Zarządu, zawierające numer uzgodnienia, datę oraz ilość załączników.

#### Uwagi dodatkowe:

Zgodnie z prawem budowlanym za rozwiązania projektowe oraz zgodność opracowania z obowiązującymi przepisami, w tym techniczno-budowlanymi oraz jego jakość, odpowiedzialność ponosi projektant oraz osoba sprawdzająca projekt.

SPECJALISTA  
ds. Uzgodnień

inż. Karolina Górny



ch.b.t.

m

MAP.

Obiekt

Identyfikacja

Identyfikacja

Nr sekcji

Nr KERG

Układ wsp.

Geodezyjny

Imię i naz.

osoby repl

Imię i naz.

sporządz.

Gdańsk, dn

Służebność

Obłektu nr

18 80 ust.

14,98

	piaskownica
	ławka bujana - ogrodowa
	huśtawka podwójna
	zjazd linowy dł. ok 22-24 m
	piramida linowa
	karuzela talerzowa
	zegar słoneczny z tablicą informacyjną
	stół do pingponga
	ogrodzenie z furtkami
	tablica informacyjna
	trzepak
	głazy
	belki/pnie
	zegar słoneczny
	ławka z oparciem
	ławka bez oparcia
	kosze na śmieci

	prace, u
	plytek c
	boisko i
	poliuret
	parkour
	wybieg
	niezatra
	zatrav
	piłkoch
	ławki /
	kosze i
	kosze i
	kłody c
	drzewa
	żywopl
	kwietnik
	latarnie
	granice

ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY		
	wyciąg górny i wyciskanie siedząc	A1
	koła Tai Chi	A2
	biegacz i orbitrek	A3
	drabinka i podciąg nóg	A4
	twister i wahadło	A5
	prasa nożna i wioślarz	A6
	ławka i prostownik pleców	A7
	tablica informacyjna	A8
	szałasy z wikliny	A9
	tunele z wikliny	A10

ISTN.	
e	sieć el
w	sieć w
k	sieć ka
g	sieć ga
t	sieć te
c	sieć ci

WYKA	
Lp.	nazwa polska
Z1.	Dereń biały 'Sibirica'
Z2.	Forsycja pośrednia 'L
Z3.	Jaśminowiec wonny
Z4.	Lilak Meyera 'Palibin'
Z5.	Pięciornik krzewiasty
Z6.	Śnieguliczka Doorent
Z7.	Tawuła szara 'Grefsh
Z8.	Róża okrywowa 'Mara

GDAŃSKI ZARZĄD DRÓG I ZIELENI

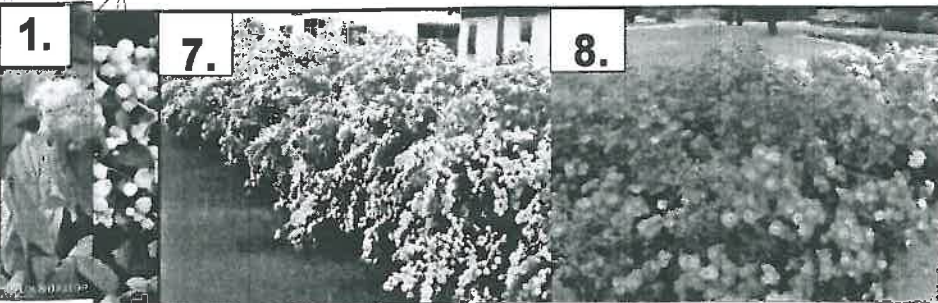
Uzgodnienie nr 6336-113/4-2017-KL-2535

z dnia 08.06.2017r.

Ilość rysunków podlegających uzgodnieniu 1/1

Koplowanie tego dokumentu i przekazywanie innym w całości  
Rozwiązanie zawarte na tym rysunku jest chronione prawem:

	PROJEKTOW
	SPRAWDZIŁ
	PROJEKTOW
	SPRAWDZIŁ
	UMOWA
	1901/01/
	SKALA 1:5



DIODENES  
STUDIO  
sp. z o.o.

80-430 Gdańsk, ul. Mierosławskiego 27

# ZAGOSPODAROWANIA TERENU



SKALA 1:500

Przebieg trasy  
zabawowej z elementami  
zabawowymi

Gdańsk  
21.04.2017



## PROJEKTOWANE ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	ekologiczne urządzenia zabawowe	I.
	stanowiska siłowni zewnętrznej	II.
	boisko wielofunkcyjne	III.
	parkour	IV.
	wybieg dla psów	V.
	stanowiska do grilowania	VI.

## ISTN. OZNACZENIA GRAFICZNE PROJ.

	ciągi piesze - nawierzchnia gliniasto-żwirowa	
	place, obrzeże boiska - nawierzchnia z płytek chodnikowych 30x30 cm	
	boisko wielofunkcyjne - nawierzchnia poliuretanowa	
	parkour - nawierzchnia żwirowa	
t	sieć telekomunikacyjna	
c	sieć ciepłownicza	

## WYKAZ ZIELENI PROJEKTOWANEJ

Lp.	nazwa polska	nazwa łacińska
Z1.	Dereń biały 'Sibirica'	<i>Cornus alba 'Sibirica'</i>
Z2.	Forsycja pośrednia 'Liliane'	<i>Forsythia xintermedia 'Liliane'</i>
Z3.	Jaśminowiec wonny	<i>Philadelphus coronarius</i>
Z4.	Lilak Meyera 'Palibin'	<i>Syringa meyeri 'Palibin'</i>
Z5.	Pięciornik krzewiasty	<i>Potentilla fruticosa</i>
Z6.	Śnieguliczka Doorenbosa	<i>Symphoricarpos xdoorenbosii</i>
Z7.	Tawuła szara 'Grefsheim'	<i>Spiraea xcinerea 'Grefsheim'</i>

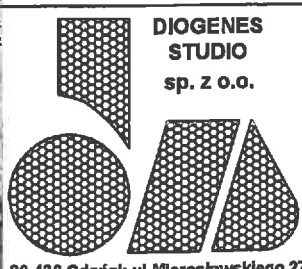
Nr sekcji:  
Nr KERG:  
Układ współrzędnych:  
Geodezyjny:  
Imię i nazwisko:  
osoby reprezentującej:  
Imię i nazwisko:  
sporządził:

Gdańsk, dnia

Strzeżność: Kopowanie tego dokumentu i przekazywanie innym w całości jak i w części jest zabronione bez pisemnej zgody firmy "Diogenes-Studio" Sp. z o.o.  
Oblekty nie: Rozwiązanie zawarte na tym rysunku jest chronione prawem autorskim i może być wykorzystane wyłącznie w celu dla którego zostało opracowane.

1.80 ust.3.

1.



80-430 Gdańsk, ul. Mierostawskiego 27

PROJEKTOWAŁ	mgr inż. Józef Cecuła upr. bud. w spec. drog. nr WZDP-13m-202/175/86		
SPRAWDZIŁ	Henryk Kulesz upr. bud. w spec. drog. nr GT-III-630/615/77		
PROJEKTOWAŁ	mgr inż. arch. M. Sikorska upr. bud. w spec. arch. nr 1987/GD/84	Data	Branża
SPRAWDZIŁ	mgr inż. arch. H. Kleszczewska upr. bud. w spec. arch. nr 377/88	04.2017	Arch.
UMOWA	Miejsce dla każdego! Nasz plac przy ul. Baczyńskiego w Gdańsku w ramach zadania Budżet Obywatelski 2017 PROJEKT BUDOWLANY WIELOBRANŻOWY + BIOZ	TOM	
1901/01/17		1/1901-01-17/	
SKALA 1:500	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	Nr rysunku	
		A-1 / 1	

PROJEKT BUDOWI

Miejsce dla każdego! Nasz plac przy uzadania Budżet Obywatelski 2017

12



wydrukowane ze strony: poczta.wp.pl

Od: Piotr Kozyra <piotr.kozyra@gzdiz.gda.pl>  
Do: Maria Sikorska (diogenes\_studio@wp.pl) <diogenes\_studio@wp.pl>  
Data: Wtorek, 20 Czerwca 2017 10:12  
Temat: zagospodarowanie Placu Baczyńskiego.

Obrazy nie są wyświetlane  
Odblokuj

**Ukryj komunikat**

Witam,

Ponownie akceptuje przesłany po wprowadzonych poprawkach  
projekt wykonawczy zagospodarowania placu przy ul. Baczyńskiego.

Pozdrawiam.

Piotr Kozyra

Starszy Inspektor  
Utrzymania Zieleni

tel. (58) 524-45-64, 605-042-172

**From:** Maria Sikorska [mailto:diogenes\_studio@wp.pl]  
**Sent:** Tuesday, June 20, 2017 10:02 AM  
**To:** Piotr Kozyra  
**Subject:** Odp: RE: Plac Baczyńskiego.

Dnia Wtorek, 20 Czerwca 2017 08:02 Piotr Kozyra <piotr.kozyra@gzdiz.gda.pl> napisał(a)

Witam, dziękuje za ponowne przesłanie dokumentacji.

64